

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regale Fer-
dinand 64-66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ, 1936. V. ÉVFOLYAM.
137. SZAM:
JUNIUS 17. Szereda

Csütörtökön döntik el az alsóházban az új angol világpolitika irányelveit

Budapesti látogatásra hívták meg a Jugoszláv Diákszövetséget. Franciaországban elcsendesedtek, Belgiumban kiélesedtek a sztrájkmozgalmak

Németország nem akar háborút, de készületlenül megtámadni sem engedi magát

A szovjet-veszedelemről tartott előadást Berlinben a tót néppárt vezére

(LONDON.) Neville Chamberlain szombati, az olaszellenes megtorlásokkal szembehelyezkedő beszéde tegnap az alsóházban is szóba került. Ezzel kapcsolatban Eden külügyminisztert az ellenzék rendkívül heves ostrom alá vette. A képviselők legnagyobb része arra kívánt feleletet kapni, hogy Anglia megszünteti-e a megtorlás politikáját. Olaszországgal szemben, vagy sem és ha megszünteti, sor kerül-e erre még a népszövetségi ülés előtt? Eden az elhangzott kérdésekre a felszólalások végén válaszolva bejelentette, hogy a kormány június 18-án, csütörtökön az alsóházban külpolitikai vitát rendez. Ennek során meghatározzák azt az irányt, amelyet Anglia a június 26-án, illetve 30-án összeülő genfi ülésen képviselni fog. Addig nem nyilatkozik. A Reuter hírszolgálati iroda tegnapi jelentésében erőteljesen cáfolja azokat a híreket, amelyek szerint Eden lemondására sor kerülne. Teljesen hibás és téves minden erre vonatkozó vagy hasonló értelmű beállítás, mert Chamberlain beszéde Eden előzetes tudomásával hangzott el és éppen ezért az ő elgondolását segítette elő — mondja az iroda. Hasonló értelemben ír a „Press Association” is, amely a csütörtöki alsóházi üléstől az egész világpolitikára messze kiható eredményt vár. Ugyanez komoly politikai körök véleménye is, amelyek egy pillanatig sem hittek abban, hogy az angol kormány egy tagja miniszter társainak hozzájárulása nélkül ellenzéki álláspontot foglaljon el a törvényhozás előtt egy másik miniszter társával szemben.

Későbbi Reuter jelentés beszámol az alsóházi gyűlés lefolyásáról és kiemeli Attlee munkaspárti vezér beszédét, aki kijelentette, hogy a csütörtöki ülés alkalmá-

val bizalmatlansági indítványt fog tenni a Baldwin-kormány ellen, hogy azt végre nyílt színváltásra kényszerítse.

CSENDESEDİK A FRANCIAORSZÁGI SZTRÁJK

(PÁRIS.) Megállapítható, hogy a franciaországi sztrájk egyre jobban veszít az erejéből. Tegnap munkába állottak az északi bányavidék, a páris környéki fémipari és szövőipari munkások valamint a közlekedési és szállítási vállalatok alkalmazottai. A vidéken ugyan még tart a mozgalom, de egy-két napon belül ez is tökéletesen meg fog szűnni. Összeütközésekről Algir kivételével, ahol tegnap a jobb és baloldali között 45 sebesüléssel járó, 2 óra hosszát tartó verekezésre került sor, sehonnan sem érkezett jelentés.

A szenátus ma kezdi meg a kamara által megszavazott társadalmi jellegű törvényjavaslatok vitáját. Közben a kamara szakbizottságai a közkegyelemre, az iskolai oktatás meghosszabbítására s a köztisztviselők felvételéhez szükséges életkor leszállítására vonatkozó javaslatok tanulmányozását is elkezdte. Majd a Francia Bank alapszabály módosításáról és a hadiipar államosításáról szóló törvénytervezetekre tér rá

175 EZER UJABB SZTRÁJKOLÓ BELGIUMBAN

(BRÜSSZEL.) A Havas-iroda jelentése szerint a belga sztrájkmozgalom egyre terjed. Tegnap 150 ezer bányász és 25 ezer fém-

ipari munkás tette le munkaeszközeit. Megállapítható, hogy számos munkásvezető minden igyekezetével azon van, hogy a sztrájos sztrájkmozgalmakat országos jellegűvé fejleszthessék. Erre vall az a körülmény, hogy a munkásság egyelőre sehol sem hajlandó a munkaadókkal egyezkedési tárgyalásokba kezdeni. Van Zeeland ujonnan megalakult kormányára kétségkívül nagyon súlyos helyzetbe került, de politikai körök azt hiszik, hogy a kormány bizonyára megtalálja a kibontakozás módját.

A belgiumi szénbányavidéken hír szerint a munkások a bányászszövetség rendkívüli kongresszusának határozata értelmében léptek sztrájkba. Liege egyik külvárosában a sztrájkolók és a rendőrség összeütköztek. Számos revolverlövés dördült el. Három rendőrközeg megsérült.

HESS ÉS GÖBBELS BESZÉDEINEK ÉRTELME

(BERLIN.) A német sajtó egyértelműen azonosítja magát Hess és Göbbels miniszterek beszédeivel. Megállapítja, hogy a két politikus által tett kijelentések csak viszhangjai az egységes népi és politikai véleménynek. Németország nem akar háborút, — írják a lapok, — távol áll tőle minden ilyen gondolat de készületlenül megtámadni sem engedi magát. Hajlandó békejobbot nyújtani minden olyan nemzetnek, amely a nyugati műveltség zászlóvivője és ellensége az ázsiai szellemnek.

Felborult a dunai komp 60 utasával: eddig 6 halott

(BUDAPEST.) Egy komp, amelyen a villamos-társaság hatvan tisztviselője ült, akik közös vacsorán vettek részt az egyik dunai szigeten, Újpest közelében a tulterhelés következtében elsüllyedt. Éjszaka egy óráig hat hullát halásztak ki a vízből. Husz embert megmentettek. A többiek sorsa egyelőre ismeretlen.

A Harmadik Birodalomban, ha élet lehetőséget nyújtanak neki és elismerik egyenjogúságát, akkor olyan támaszpontot találnak majd az emberi béke igaz barátai, amelyre támaszkodni lehet.

Ami a Hitler elleni állítólagos merénylet hírére illeti, azt nyomtétósan cáfolják.

JEHLICKA ELŐADASA BERLINBEN

A nemzeti szociálista hírszolgálati iroda jelenti, hogy a tót néppárt egyik vezére, Jehlicka, tegnap Berlinben az egyetemen előadást tartott. Ebben felhívta a figyelmet arra, milyen veszélyt jelent az, ha a szovjet a Kárpátok déli lejtőjén megvetheti a lábát. Erre talán soha se lesz olyan kitünő alkalma, mint most, amikor jelenlegi szövetségesei révén beleszólást nyer Európa ügyeinek intézésébe.

CIANÓ ÉS KÁNYA TÁVIRATVÁLTÁSA

(BUDAPEST.) Ciano gróf olasz külügyminiszter táviratot intézett Kánya Kálmán külügyminiszterhez, melyben örömet fejez ki, hogy együttműködhetnek a szívélyes olasz-magyar barátság megszilárdításában. Kánya a táviratra hasonló szellemben válaszolt, hangoztatva a két állam rendíthetetlen barátságát.

BUDAPESTRE HIVJAK A JUGOSZLAV DIÁKSZÖVETSEG TAGJAIT

(BELGRÁD.) A magyar diákszövetség megbízottja tegnap hosszabb budapesti látogatásra hívta meg a Jugoszláv Diákszövetség tagjait. A Szövetség nevében Dragutinovics János, a diákok elnöke válaszolt és a meghívást megköszönve kijelentette, hogy annak szíves öröme tesznek eleget. A belgrádi sajtó kiemeli, hogy a háború óta ez az első lépés a lelkek kiengesztelődése felé.

SUVICH WASHINGTONBA MEGY

(RÓMA.) Amint a Havas-iroda jelenti, politikai körökben úgy hírlik, hogy Suvich volt külügyi államtitkár washingtoni olasz nagykövetté nevezik ki.

SCHACHT MÁR SZÓFIA-BAN TÁRGYAL

(SZÓFIA.) Dr. Schacht, a német birodalmi bank kormányzója Athénból jövet repülőgépen ide érkezett. Schacht a bolgár-német gazdasági kapcsolatok fokozásáról tárgyal, ugyanugy, mint előzőleg Belgrádban és Athénban. Innen valószínűleg Budapestre visz az útja.

**EGYSZERÜ FÖLDMIVES
TIZENNEGYEDIK GYERMEKE-
NEK KERESZTAPJA:
KAROLY KIRÁLY**

(CLUJ.) Csizmás László Boiu községbeli gazdálkodó feleségének nemrégiben született a tizennegyedik gyermeke. A földhözragadt, szegény földműves újszülött gyermekének keresztapjául Károly királyt kérte fel. A király elfogadta az egyszerű ember felkérését és Titu Gane államtitkárral képviseltette magát az újszülött gyermek keresztelőjén, amely vasárnap folyt le hatalmas érdeklődés mellett. Károly király legifjabb keresztfiának keresztelője alkalmával tizezer lejt ajándékozott.

**FELROBBANT A BULGAR
VADÁSZ-SZÖVETSEG ÉPÜLE-
TE: 12 ALDOZAT**

(SZÓFIA.) Tegnap délnél a bulgár vadászszövetségnek a főváros közelében fekvő székháza váratlanul felrobbant. A robbanást a ház pincéjében elhelyezett löporkészlet exploziója okozta. Nincs kizárva, hogy merénylet történt. Az áldozatok száma 12, az épületben levők közül 9, a közelben játszó gyermekek közül 3. Ezek mind meghaltak. Ezenkívül számos sebesült is van. Lehetséges, hogy a teljesen rombadőlt ház alatt még feküsznek halottak. A robbanás ereje egész Szófiáig elhallatszott és mindezt nagy riadalmat okozott.

Ugyanakkor jelentik, hogy az Északi tenger partján levő Revalban is robbanás történt a katonai lőszerraktárban. Itt 25 halálos áldozat van, jórészt tisztek. Az explozió egy a tengerből kihalászott akna vigyázatlan felbontása közben következett be és az épület nagy részét is elpusztította.

**SZIRIARA IS KEZDENEK MÁR
ATOSAPNI A PALESZTINAI
ARAB MOZGOLODÁSOK**

(JERUZSALEM.) Jaffában tegnap a keresztények és mohamedánok között véres összeütközésekre került sor, miközben számosan megsebesültek. A bomba merényletek is megismétlődtek, de a Reuter iroda jelentése szerint az arab mozgalom, amely a múlt héten érte el a tetőpontját, most már kezd veszíteni az erejéből.

Mint Damaszkuszról közlik, a palesztinai események éreztetik kihatásukat Szíriában is. A beirouthi ifjúság tiltakozását fejezte ki az angol konzulátuson az arabellenes politika miatt. Az aleppói nők tiltakozó táviratot intéztek a palesztinai főmuftihoz, tiltakozva az angol elnyomatás és a szent arab vér kiontása ellen. Félős, hogy Szíriában is zavargások fognak kitörni.

Haifa határában arab csoportok kifosztottak néhány zsidó lakást. A rendőrség fegyverrel kergette szét a tüntetőket.

A zavargásokban való részvétel miatt száműzött arab vezetőket egy Jaffa melletti katonai táborban helyezték el.

Londoni híradás szerint Ormsby Gore gyarmatiügyi miniszter az alsóházban kijelentette, hogy a palesztinai zavargások ügyében kiküldött vizsgáló bizottság csak a palesztinai rend tökéletes helyreállítása után fog megalakulni.

Ismét bebizonyosodott a

HERMIES

b. Herescu & H. Florescu

**sorsjegy főelárusító ha-
gyományos szerencséje**

Néhányan megint milliomosok lettek!

A június 15-iki húzások nyertek:

2 millió lejt az 59770

**sz. nyerők, Bucuresti, Sibiu és
Cernăuți**

1 millió lejt a 249690

számu nyerő Galați

1 millió lejt a 219118

számu nyerő Bucuresti

1 millió lejt az 53379

**számu nyerők, Bucuresti, Sibiu és
Ploesti**

**Nyertek még ezenkívül
egyenként**

100.000

lejt a következő számok:

**61797
9404
39848
41409
47778**

**66782
23137
227251
249510
39075**

**Siessen tehát Ön is sorsjegyét már
most ezen főelárusítónál megvenni.**

Cluji fiók:

PIATA UNIRII No. 1.

**A BIZTOSÍTOTTAK MEG-
NYOMORÍTÁSAVAL FOGLAL-
KOZOTT A VESZEDELMESE
SZÉLHÁMOS TÁRSASÁG
(LOS-ANGELES.)** A rendőrség veszedelemes szélhámos társaságot tartóztatott le, amelynek tagjai a biztosítottak megnyomorításával foglalkoztak. Számos egyén, aki baleset ellen biztosította magát, ehhez a specialista szélhámos társasághoz fordult, akik azután el-törték az „ügyfelek” lábát, vagy kezét és a kapott biztosítási díjból részesültek. A rendőrség most állítja össze bűnlajstromukat.

TÁRSADALMI ÉLET

**O A WESSELÉNYI KOLLEGIUM
FELHIVÁSA.** A református Wesselényi kollégium fiu-liceuma az egészséges klímájú, erdős vidéken levő Zalău városban van. 100 növendék befogadására alkalmas bentlakása is van, ahol három bentlakó tanár gyakorol felügyeletet. Külön tanulótermek, külön hálószobák és fürdők állnak a bentlakó növendékek rendelkezésére. A hálószobákban rendszeres felsőágyat kap minden tanuló. Kifogástalan étkezésről a bentlakás vezetősége gondoskodik, mely házi kezelésben van. A tandíj 3200 lej, beírási díj 500 lej, bentlakási díj orvosi díjjal és gyógyszerköltséggel együtt 1900 lej, a bentlakási díj 6100 lej. A dijak havi részletekben is fizethetők. Jó magaviseletű, szegény tanulók kedvezményben is részesülhetnek. Részletes tájékoztatót készséggel küld az igazgatóság. Jelentkezések a jövő iskolai évre már most elfogadhatók. Az I. osztályos tanulók felvételi vizsgája június 23-án és ősszel szeptember 3-án reggel 8 órakor lesz.

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA

Premier! „PYGMALION”. Bernard Shaw világhírű műve. Főszerepben: Jenny Hugo, Gustav Gründgens, Eugen Klöpfer.

EDISON-MOZGÓ MŰSORA:

4 film egyszerre: román és magyar feliratokkal. I. SZTAMBULI KÉMNŐ. Kém-dráma Myma Loy és George Brent-tel. II. SZÖKÖTT FEGYENC VAGYOK. Paul Muni-val. III. JOURNAL. IV. MICKI MAUS. — Helyárak: 9 és 13 lej. Kezdet: 5, 6 és 9 órakor.

OPERA-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán: AZ ASSZONY PÁRANC SOL. Főszerepben: Elissa Landi és Cary Grant. Csütörtökön premier. A filmtéchnika csodája: A HIUSÁG VÁSÁRA. — Becky Sharp 100 százalékos színés film. Főszerepben Miriam Hopkins.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Kedden utoljára 15 és 20 lejért: I. AZ ÉLET UTJA. II. AZ IFJUSÁG DIADALA. Szerdától: SZENT-IVÁNÉJI ÁLOM.

**DAVILLA SZINKÖR-MOZGÓ
MŰSORA**

Keddől Sylvia Sidney ragyogó filmje: a RÉZBÖRŰ LEÁNY. Magyar feliratokkal.

MUNKAS-MOZGÓ MŰSORA:

Kedden 3, 6, 9 órakor dupla műsor: I. TRAUMULUS. Pályadíjat nyert nagy filmdráma. Főszerepben: Emil Janings. II. EGY BOLONDOS ÉJSZAKA. Vigjáték. Főszerepben: Halmay Tibor, Zilahy Irén és Max Hamen. Helyárak: 10 és 12 lej. Szerdától új műsor: I. CASINO DE PARIS. II. SZERELEM, ÖRDÖG ÉS HALÁL.

— Bukás előtt áll a svéd kormány. Stockholmból közlik: A svéd kormányt a legutóbbi törvényhozási vita során ismételtén leszavazták. Ezért a kormány valószínűleg a legrövidebb időn belül leadja lemondását.

Junius 27-éig lakbéradó-kötelezettség bejelentésére akarják rákényszeríteni az egész város lakosságát

(CLUJ.) Az új közigazgatási törvény, mint ismeretes, felhatalmazást ad a városok vezetőinek, hogy külön megadóztassák a bérelőket. A törvény idevonatkozó szakasza hathónapi határidőt engedélyez a megfelelő szabályrendelet elkészítésére. Cluj város ideiglenes bizottsága valószínűleg azt gondolta, hogy a városi lakosság nincs eléggé adózás tekintetében túlterhelve, ezért sietett élni a felhatalmazás jogával és hirtelen gyors iramban elkészítette a szabályrendeletet s azt el is fogadtatta. Bár a lakosságnak ezt már kevéssé siettek a törvény által előírt hirdetmény alakjában tudomására hozni, hogy felelősségi jogával élhessen. De ez nem elég. A város még ebben a költségvetési évben ki is akarja vetni az új adómetet a bérelőkre. Ugyanakkor a város vezetősége fel is szólította az összes bérelőket, hogy június 27-ig bezárólag nyújtsák be vallomásaikat a bérleti összegéről. A rendelkezés szerint minden bérelő köteles vallomását eljuttatni fenti időpontig a kerületi kapitányságokhoz. Az új adókivetési kulcs öt osztályra van osztva. És pedig: 12.000 lejig egy, 24.000 lejig kettő, 40.000 lejig három, 60 ezer lejig négy, 60 ezer lejen felüli házbér adója pedig öt százalék.

KÉRDÉSEK, AMELYEK FELELETTRE VÁRNAK

Eddig szól a rendelet, amely ellen a nagyközönség szempontjából sok mindenféle kifogást lehet és kell is tenni. Elsősorban is azt, hogy kit értenek bérelő alatt. (Főbérlo? Albérlo?) Hogyan áll a háztulajdonosok helyzete? Reájuk is vonatkozik-e a rendelkezés? Mit értenek lakbér alatt? Hiszen ez sok esetben teljesen tisztázatlan, mert a bérelőknél a bérbe beleszámítják a különböző járulékokat. (Viz, csatorna, járda, takarítás stb. díjak). Hogyan áll a dolg azoknál a bérelőknél, akiknek szerződése szerint a bérösszeg ellenében a háztulajdonos mindenféle, a lakásbérlettel összefüggő terheket köteles viselni? Azután, hogyan akarják technikailag lebonyolítani ezt az óriási munkát tíz nap alatt akkor, amikor a rendelkezés a város lakosságának tulajdonképpen bérelőkből álló tízezres tömegeit érdekli? Lehetne azt is kérdezni, miért volt olyan sürgős a rendelkezés kiadása és az új bérleti életbeléptetése Clujon, mikor a többi városokban még híre se jár annak, hogy az új adót életbe akarják léptetni, amely egyébként is nem kötelező, hanem fakultatív jellegű, vagyis csak akkor léptetendő életbe, ha a városnak arra anyagi egyensúlya szempontjából nélkülözhetetlenül szüksége van. Vagy a városi tanács szerint Clujon olyan jól megy az emberek dolga, hogy nyakra-főre csak fizethetnek? Ugy hisszük, mind ezek olyan kérdések, amelyekkel egy kissé elfelejtettek számolni a rendelkezés gyors kibocsátói...

TILTAKOZNAK A BÉRLŐK
Égészen bizonyos, hogy a dolgozó rétegek, a magántisztviselők, a szabadfoglalkozásuk, a munkásság, mindenféle bérlo-kategória egységesen fog fellépni a rendelkezés keresztülvitele, főleg pedig ilyen gyorsütemű keresztülvitele ellen, amely újabb megrendülést okoz a legtöbb kisember költségvetésében.

A magunk részéről a kérdést felszínen fogjuk tartani és az összes érdekelt tényezőket, a Háztulajdonos Szövetséget, a bérloket, a munkásság vezetőit, a Nyugdíjas Szövetséget stb. mind meg fogjuk szólítani ebben a kérdésben, mert akárhogy is vesszük a dolgot, még a kisebb lakásoknál is néhány száz lejes évi többletkiadást jelent az új adómetet bevezetése. Ez a néhány száz lej pedig igen sok esetben rendkívül nehezen kerül elő, hiszen a legtöbb bérlo még a lakbért is csak valósággal a szájától elkuporgatva tudja valahogy megfizetni.

Az ideiglenes tanács részéről pe-

dig, amely egy belügyminiszteri nyilatkozat szerint rövidesen amúgy is választás alá kerül, igazán nem volna bölcs dolog ezt a hatalmas tömegeket sújtó új adómetet ilyen „gyorsvonati” iramban életbeléptetni, ráerőszakolva a mindennapi nyomorúsággal küzdő kisemberekre.

MÉG A VÁROSI TISZTVISELŐK IS ELÉGEDETLENENK A RENDELETTEL

Érdekes különben, hogy a város vezetőségének döntése értelmében a városi alkalmazásban levő tisztviselők is kötelesek házbéradót fizetni. A városi tisztviselők körében nagy elkeseredést keltett ez az intézkedés, mert a tisztviselők eddig lakbérpótlékot élveztek a várostól, amit a belügyminiszter megvont tőlük. Tehát nemcsak a lakbérpótlékot veszítették el, hanem még házbéradót is kötelesek fizetni.

Szóval még a városi tisztviselők is elégedetlenek a rendelettel. Akkor mit szóljon hozzá a többi sok ezer bérlo?

Eladták a falusiak a végrehajtó által lefoglalt tehenei

(CLUJ.) Abrudan Gavrilă és Abrudan Nicodim, Critorul közösségi gazdálkodók „rossz fát tettek atizre”. A két gazdát ugyanis sikasztásért 15-15 napi elzárásra ítélte a helybeli törvényszék, mert két lefoglalt tehenet eladtak és az 1934 szeptember 6-ára kitűzött árverésen hiába kerestették azokat a végrehajtóval. Természetesen a végrehajtó, bármerre küldözgették is a falu egyik végétől a másikig, nem akadhatott rá a cluji állatvásáron eladott tehenekre, bár a két gazdálkodó csak biztatta, hogy „keressé-

az állatokat, mert kihajtották a legelőre...” Végül is a végrehajtó, megunva a sok járkálást, eltávozott, majd pedig a helybeli ügyészségen feljelentést adott be Abrudan Gavrilă és Nicodim ellen. — Felelősség folytán a cluji ítélőtábla III. szekciójának tanácsa az elmúlt napokban foglalkozott Abrudanék ügyével és rövid tárgyalás után mindenben helybenhagyta a törvényszék ítéletét. A két gazdálkodó megnyugodott a táblai döntésben, amely ezzel jogerőre is emelkedett.



jelenti, hogy a f. hó 15.-i főhúzáson szerencsés játékosai a következő nagy nyereményeket nyerték:

Lei	1,000,000.	a 249600	számu anexa	sorsjeggye	Hajagen
"	100,000.	249510	"	"	Clujon
"	200,000.	59165	"	matca	Clujon
"	100,000.	12756	"	"	Clujon
"	100,000.	17707	"	"	Mediaşon
"	100,000.	40166	"	"	Lupeni
"	70,000.	11036	"	"	Oradea
"	70,000.	17792	"	"	Oradea
"	70,000.	21749	"	"	Clujon
"	70,000.	27512	"	"	Timişoara
"	70,000.	68133	"	"	és Dicioşanmartin
"			"	"	Oradea

Szerencsés sorsjegyek az új játék első osztályára már kaphatók.

MÉG E HÓNAPBAN MEGTARTJÁK A TARGYALÁST A COTROCENII TRAGÉDIA ÜGYÉBEN

(BUCURESTI.) A cotroceni-i tragédia ügyében a bírósági kiküldöttek tegnap helyszíni vizsgálatot indítottak, amelynek során megállapították, hogy az 51 méter hosszú, 8 méter magas és egymásfelé elhelyezett 25 sornyi ülőhellyel rendelkező emelvényen 3825 személynek volt helye s így tulajdonképpen túlterhelésről nem nagyon lehetett szó. Az emelvény beszakadását az okozta, hogy alatta vendéglőt nyitottak s így kellő alapépítmény nélkül maradt, illetve az egész alkotmány rossz anyagból épült és a rajta elvégzett ácsmunka sem volt kifogástalan. Ugyanezt állapították meg a szakértők is. Valószínű, hogy a vizsgálat 8-10 napon belül befejeződik és a főtárgyalást még e hónap folyamán megtartják.

KÖZEL ÖTEZER OLASZ HALOTT HATVANEZER ABESSZ-SZINNEL SZEMBEN

(ADDI-ABEBA.) Asmara és Makale között az ut elkészült és valószínűleg két-három héten belül a további utmunkálatok is anynyira előrehaladnak, hogy Massauától egész Addisz-Abebaig közvetlen és kitiűnő út fog a gépkocsik részére rendelkezésre állni.

A Reuter iroda jelentése szerint az Olasz Nemzeti Bank fiókot állított fel Diredauban is.

A „Times” egyik legutóbbi számában az abesszin kérdéssel foglalkozva, megállapítja, hogy a már megszállott területek aránylag kevés vérbe, de annál nagyobb pénzáldozatba kerültek, mert a legmondosabban előre elkészített és a lehető legpresszimistikusabban előirányzott valóban csillagászati nagyságu összeget is több, mint 2 milliárd lírával haladták túl. A „Times” kimutatása 2313 halottat említ fel az olasz szárazföldi fehér csapatokból, 1593 halottat a tengerészet és 543-at a munkásosztágokból, ami összesen 4359 olasz halottat tesz ki, aránylag tehát igen keveset az abesszin részről elesett 60.000-el szemben.

— Chesterton halála. Tegnap röviden jelentették, hogy Chesterton, a világhírű angol író, 62 éves korában hirtelen meghalt. Gilbert Keith Chesterton Wels, Galsworthy és Sommerset Maugham mellett egyike volt a mai angol irodalom legkimagaslóbb egyéniségeinek, akinek rengeteg regénye, tanulmánya, novella kötete jelent meg. Egyik legismertebb könyve volt a Hagymányok és hazugságok, amelyben valósággal újraértékelés alá vette a hagyományok igazi jelentőségét. Rendkívül ismertek a kalandor és detektiv-regényekről készített paródiái, így az Ember, aki csütörtök volt, Péter Brown ártatlansága, stb., amelyekben egy valósággal együgyűnek látszó katolikus lelkész a legnagyobb könnyedséggel fejti meg a legbonyolultabbnak látszó bűnügyeket, amelyeknél pedig az igazi nyomozók tudománya már csődöt mondott. Egyébként elsőrangú mestere volt az angol nyelvnek és művésze az érdekes és változatos meseszövevénynek. Halála egyetemes irodalmi téren is igen súlyos veszteség.



KAZMERI KAZMER REGENYA

(31)

— Htie nincs — válaszolt a zord ember és már indult is a kikötő felé.

Winston szomorúan ment vissza a hal-telepre. Néhány nap múlva a gyerek pénzt szerzett és megvásárolta a fókát. Szeretettel foglalkozott az állattal, tömördek halat adott neki. A főnök a vásárlásról nem tudott semmit. Egy reggel meglepődve értesült Winston egyéni akciójáról, ami fölött felháborodott.

— John, hogy merted megvenni a fókát? Honnan volt pénzed, mi?

— ? ?

— Felelj a kérdésekre!

— Megtakarított pénzből vásároltam a fókát. Megtanítom néhány mutatványra és még sok hasznát vehetem.

A kereskedőnek tetszett a fiatal fiú ötlete és napirendre tért a botrányosnak inuló história fölé.

A foka kitűnően érezte magát a halkereskedő birodalmában, ahol a Winston gyerek jóvoltából rengeteg halat kapott és az időmitás álomszerű gyorsasággal haladt előre.

A foka — halért — minden mutatványt rögtön elvégzett. Ha Winston imára kulcsolta kezét, a foka koros végtagjaival jelezte az imádkozást, ha tapsolni kezdtek előtte, az állat abban a pillanatban összeültötte uszonyait.

A kis inas végtelenül büszke volt remek fókájára, amit az egész telep irigyelt tőle. Gazdája is szívesen áruba bocsátotta volna már az állatot, amire némi jogot is formált.

— Az én medencémbe, az én halaimmal nevelted fel a fókát, az ára is az enyém lesz.

— A foka nem eladó — jegyezte meg ilyenkor erősen Winston.

— Itt én parancsolok! Ha alkalom lesz rá, a fókát eladom — zárta be a vitát a kereskedő.

Egy reggel, amint a gyerek a medence felé tartott, gyanakodva tapasztalta, hogy fókája nem jön ki eléje a vízből a medence szélére, holott ez eddig mindig így történt.

A víztartályhoz érve megdöb-benve tapasztalta, hogy a foka nincs sehol. Eltűnt. Hiába csalogatja szavakkal, halakkal, a foka nem mászott ki fújva és prüszkölve a vízből. Rögtön arra gondolt, hogy főnöke az állatot éjszaka titokban eladta.

— Miért tetszett a fókámat eladni? — vonta kérdőre gazdáját.

— Bolondokat beszélsz! Én nem adtam el a fókát.

— Akkor hol van?

(Folytatjuk.)

Kun Máttyás Fia R.T.
Cluj, Calea Marechal Foch 2.
 Négy nemzedék évszázados tapasztalattal egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Specialisták vagyunk; asztalrugbyban, lédobozásban, boroiva-hó-szórásban, erővel mászók játékában.

SPORT

Rádió fogják közvetíteni az olimpiai győztesek arcképeit

A világ legnagyobb sporteseménye a világ rádió-hallgatóinak érdeklődését váltja ki

(BERLIN.) 7500 km kábelhuzal köti össze a berlini stadiont a berlini rádió stúdiójával. 350 mikrofón látja majd el az olimpia idején a rádióriportázst, a helyszíni közvetítéseket, melyek a világ minden tája felé szétsugározódnak. A német rádió, a tervek szerint 40.000 viaszlemezfelvételt készít az olimpia eseményeiről. Ezek egy részét a rendes közvetítési használatnak adja át, más részét sportmuzeuma részére raktározza el. E rádió-riportázst a világ 380 rádióállomása veszi át.

A német rádió egyébként 80 rádióriportert alkalmazott az olimpia időtartamára, csupa szakembert, akik szaktudásuk mellett élvezetesen beszélni is tudnak. Ki-

válogatásuk két hónapot vett igénybe.

A Deutschlandsender, mint értesültünk, az olimpia idején teljes huszonnégy órát áll majd üzemben, hogy rövid- és hosszuhullámokon a világ minden tája felé szétszórja az olimpia eseményeit. Erre a célra viaszlemezeket használ majd fel és viaszlemezekkel közvetíti az amerikai rádióriporterhad is, a mutatkozó időkülönbség áthidalását szolgálón.

Még egy érdekes tervvel foglalkozik a német rádió. Az egyes olimpiai számok győzteseit ultrarövidhullámu adója révén televizionáltatja és ugyanakkor egyidőben helyszíni hang-riportázst is küldgőz.

Szerdán: Universitatea-CFR ligamérkőzés Bucurestiben

(CLUJ.) A Victoria vasárnapi bravuros játékával egyelőre megjavította helyzetét az A-ligában és most az Universitatea van a sor, hogy a finisben elkerülje a selejtezőket. A lehetőség erre még adva van részére, mert ha hátralevő három mérkőzését megnyeri, úgy biztosítja helyét az A-ligában. Az U szerdán délután Bucurestiben játsza le első sorsdöntő mérkőzését a CFR csapatával, melyet szintén a kiesés ve-

szélye fenyeget. A holnapi mérkőzés ezért rendkívül heves küzdelem lesz, melynek győztesét megjósolni lehetetlen. A CFR vasárnap — idegen játékosokkal megerősítve — kitűnő játékkal győzte le a Hungáriát, ennek ellenére bizunk abban, hogy az egyetemi csapat megismétli a Ripensia elleni fényes játékát és megszerzi a mérkőzés két pontját, mellyel ideiglenesen megszabadulna az utolsó helytől.

VÁROSUNK vasárnapi attrakciója az AMTE-Universitatea ligamérkőzés lesz, mely véglegesen tisztázni fogja a bajnokság és az utolsó hely kérdését.

A Szeged FC Stockholmban 2:0 (0:0) arányban győzött Westerbotten kerületi válogatott ellen.

Aranyórát adományozott a labdarúgószövetség Albnak, a válogatott csapat kapitányának abból az alkalomból, hogy a Balkán-játékokon megszakitás nélkül, harmincötödör játszott Románia válogatott csapatában.

Vogl, a Juventus kitűnő válogatott hátvédje is játszott a CFR csapatában a Hungária elleni diadalmas mérkőzésen, melyről Schaffer, a Hungária edzője úgy nyilatkozott, hogy a román csapat nagyszerű játékával megérdemelte a győzelmet, csapata fáradtan játszott. A Hungária vezetősége egyébként revánsmérkőzésre kötötte le Budapestre a CFR-t ugyanazon összeállításával, mellyel vasárnap játszott. Ezt a mérkőzést valószínűleg az ősz folyamán fogják lejátszani.

SZABADTÉRI MÉRKŐZÉSEK. Borbélyok—Ékszerészek 3:2 (3:0). A lendületesebben játszó borbélyok megérdemelten győztek, bíró Istváni. — Iris-telepi KL (alsó Kolping)—Cultura Románia Ardeal 3:2 (2:1), bíró Grim.

Az ökölvívószövetség ardeali kerületének elnöksége felkéri mindazon sportegyesületeket, melyeknek elismert vagy elnemi, mert ökölvívó szakosztályuk van, hogy június 20-ikáig saját érdekében az ardeali ökölvívó szövetség elnöke címére: Ing. Pop Virgiliu, Cluj, Calea Marechal Foch No 51-a. küldjenek be egy kimutatást a következő adatokkal: a szakosztály működő tagjainak névsora, vallása, foglalkozása, az esetleges amatőr-igazolványok száma és kelete, felsorolva a versenyzők által eddig elért eredményeket (kerületi, városi, országos bajnokság, nemzetközi mérkőzések stb.). A kimutatásban feltüntetendő az egyesület elnökének, továbbá az ökölvívó szakosztály elnökének, a szakosztályi vezetőség tagjainak neve, születési ideje, lakáscíme és foglalkozása is.

DZSIU-DZSICUZÓK KÉSZÜLŐDÉSE. A városi sportpályán minden este 6 órákor szorgalmasan végzik edzésüket a helybeli dzsiu-dzsiu-isták. Flech Gyula dzsiu-dzsiu tanár vezetése alatt és lázasan készülnek a Bucuresti és Budapest elleni versenyekre. Igazán nem mindennapi látvány tanuja lehet a jámbor szemlélő, aki egy ilyen edzést végigné. Az eddig még csak filmekről ismert fogások és trükkök egész sorozatát láthatjuk. Cotutiu Eugen csodálatosan hajlékony „gumiember”, aki a válldobásokat olyan tökéletesen hajtja végre, hogy művészi kivitelűket még Harry Piel is megirigyelhetné. Turós Sándor kitűnik nagy erejével, a fogások gyors és biztos alkalmazásával. Ács Gábor kiváló lábtechnikus, a gáncsokban való nagy jártassága, gyorsasága és fűrgesége meglepetést fog hozni. Balogh László a támadásokat meglepő biztonsággal szereli le. Különlegességei az ellenfelet váratlanul alkalmazott kardobásai. Br. Kemény Géza úgy az álló, de különösen a fekvő harcban járatos. Rettenetes ereje, számos fogásoknak tökéletes ismerete bárkivel szemben is veszedelmes ellenfélle teszi. A válogatott többi tagjait, akik között nagyjából egyetemi hallgatók és hallgatók vannak, ez alkalommal a vizsgákon való elfoglaltságuk miatt nem volt alkalmunk látni. Az együttes szépen halad a siker felé. (Dr. Justus.)

Rádió

SZERDA, június 17.

BUCURESTI. 6.30: Ütemes torna, utána hírek. 13: Lemezek. 13.25: Sport. 13.40: Lemezek. 14.15: Hírek. 14.30: Lemezek. 15: Hírek. 18: Gírguea zenekar. 19.15: Hangverseny. 20: Előadás. 20.20: Keleti zene lemezek. 21.10: Rádióposta. 21.30: (Rádió Románia) Kamarazene. 22.10: Nadescu Constanza éneke. 23.30: (Rádió Bucuresti) Hírek. 22.45: Rádiózenekar. 23.55: Hírek. 24: Vendég-lői zene.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, lemezek, étrend. 11: Hírek, felolvasás. 13.05: Hegedű zongora kísérettel, hírek. 14.50: Hanglemezek. 15.40: Hírek, étrend. 17.15: Előadás, hírek, szalonzene. 19: előadás, zongorahármas. 20.30: Előadás. 21: Magyar noták cigányzene kísérettel, hírek, zenekar. 23.40: Angolnyelvű előadás. 24: Jazz zene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II. 19.15: Ének, zongora kísérettel. 20: Elbeszélés, hanglemezek. 21.15: Előadás.

BÉCS. 8.25: Könnyű zene, lemezek. 13: Rádiózenekar. 15: Lemezek. 17.05: Lemezek. 20.10: Előadás. 20.30: Dalok. 23.10: Rádiózenekar. 24.05: Hangverseny. 24.45: Hírek.

Egy új „Locarno” feltételei

Amint előrelátható volt: a franciaországi nagy sztrájkhullám okozta belpolitikai nehézségek elsősorban külpolitikailag éreztetik hatásukat. Néhány szürke ujsághír világít csak egyelőre a Blum kormány várható külpolitikai esélyeire. De nem szabad elfelejteni, hogy ez a néhány közlemény a nagysúlyu Timesben jelent meg. Eppen ezért perdöntő minden szónak a súlya. Mindezekelőtt ime, itt van egy egyszerű könyvkritika, mely az Uj Locarno című, Németországban megjelent politikai vonatkozású könyvet méltatja. Az „Uj Locarno” elé Hitler teljhatalmu bizalmasa: Ribbentropp rendkívüli nagykövet irt előszót. Arról van szó abban a könyvben, hogy milyen feltételek mellett hajlandó a harmadik birodalom visszatérni a Népszövetségbe, illetve az érvényét veszített régi locarnói szerződést megújítani. A „Times” kritikusa szerint „...ez már egy elfogadható tárgyalási alap. Hogy Németország minden további nélkül megszállotta a Rajna-övezetet, ehhez joga volt. Minden állam az adott viszonyok között igyekszik megvédeni a maga érdekeit. Erről tehát ne beszéljünk. Inkább arról gondolkodjunk: hogyan lehet Páris—Brüsszel—Berlin és esetleg Róma bevonásával egy új locarnói egyezményt létrehozni?”

Tudni kell, hogy a „Times” véleménye sok tekintetben az angol kormány véleménye is. Ha tehát ez a konzervatív újság jónak látja leszögezni, hogy a Rajna-övezet megszállása és megerősítése befejezett dolog, amellyel nem érdemes többet foglalkozni, akkor még get vehet rá bárki, hogy Nagybritánia a maga részéről már elintézte az ügyet. Ebben a tekintetben tehát Páris nem számíthat az angolkok támogatására. Németország a versaillesi szerződések teljes megsemmisítését szabja ár gyanánt egy új Locarno fejében. Ha ezzel összevetjük a „Times” jelenlegi állásfoglalását, akkor körülbelül tisztában lehetünk azzal is, hogy Anglia külpolitikai téren, most már mindenre való tekintet nélkül át fog nyergelni.

A franciaországi sztrájkmozgalomról írott közleményében már sejtetti is a „Times”, hogy milyen irányban készül ez az átnyergelés. Azt mondja: „A franciaországi nagy sztrájk nem elszigetelt tünet, hanem világjelenség. A sztrájkot nemcsak Franciaországban, de Spanyolországban, Belgiumban és Európaszerte sokfelé földalatti erők szitják!” A „Times”

tovább megy a következtetéseiben és arra a megállapításra jut: „...ezek a földalatti erők mindenestre Szovjet-Oroszország legjobb segédeszközei...” Miért? Erre is megadja a választ: „Mert Moszkva érzi, hogy a Távolkeleten előbb-utóbb összetűzésre kerül a sor közte és a japánok között. Élet-halálharc lesz ez a számára. Hogy tehát európai határait biztosíthassa, sztrájkokat és egyéb zavart szít, hogy azután azt a feltételt szabhassa az érdekelt államoknak: leszereli a sztrájkmozgalmakat, ha ezért nemcsak, hogy nem támadják meg európai határait, de a németekkel és lengyelekkel szemben megfelelő védelmet nyújtanak neki!”

A „Times” így látja a helyzetet. Mindebből az következik, hogy sugalmazni kívánja nemcsak az angol, de a többi érdekelt kormánynak is, milyen a pontra helyezkedjék Moszkvával szemben. Ezt a feltevést látszik igazolni, hogy egy másik közleményében viszont, amelyben a Blum kormány helyzetével foglalkozik, kihangsúlyozza: „Blum súlyos külpolitikai nehézségeket zúdított kormányára azzal, hogy törvényhozásilag kielégítette a sztrájkolók követeléseit. Ezzel megnehezíti Franciaország exportlehetőségeit, mert a magas munkabérekkel terhelt francia árucikkek nem bírják el a versenyt”. Egy hirtelen fordulatot aztán rátér arra, amit tulajdonképpen meg akart mondani: „Ivon Delbos, a Blum kormány külügyminisztere előzetes tárgyalásokat óhajtott kezdeni Edennel. A jelenlegi körülmények között azonban Nagybritánia külügyének intézője nincs abban a helyzetben, hogy személyes tárgyalásokba bocsájtkozzék Franciaország illetékes tényezőivel!”

Aki a sorok között olvasni tud, azonnal megérti, hova céloz a „Times”: Elfogadható tárgyalási alapként tekinti a németek javaslatait egy új Locarnóra vonatkozólag, mert viszont a harmadik birodalom hallani sem akar egy olyan egyezségről, amelyben Moszkvának bármiféle része lehetne... Páris tehát választat elé érkezett. Vagy enged a „Times” sugalmazásának és az „Uj Locarno” útjára tér, vagy kitart a Szovjettal való szövetsége mellett és akkor... De hiszen a „Times” közleményeiből nyilvánvaló, hogy mi következhet akkor.

A Blum kormány helyzete mindenestre nem irigylésre méltó.

Halász József.

Dragan polgármester nyilatkozik a bejelentőhivatal elleni nyomtatványhiány panaszokról

(CLUJ.) Vasárnapi számunkban megírtuk, hogy a bejelentőhivatal hónapok óta nem ad ki új cselédkönyveket, noha ezeknek az árát pontosan behajtja. Az ok állítólag az, hogy nincs megfelelő nyomtatványuk és nincs rá pénzük. Ez ügyben Dragan polgármester a következő nyilatkozatot tette munkatársunknak:

— Egyesegyedül a bejelentőhivatal vezetősége hibás abban, ha nincs megfelelő mennyiségű nyomtatványa. A város költségvetésében több, mint 600 ezer lej van felvéve a népesedési hivatal támogatására, tehát a nyomtatványokra is. Azonban senkisésem jött hozzánk azzal, hogy nincs nyomtatványa. Tessék a bejelentőhiva-

Tegnapi huzáson a
milliomosok főelárusítójának
bucurestii

Gheorghe Stanoiu

a bucurestii

kihúzták a főnyereményt

6 MILLIÓ LEJT

a 18409 számmal

Lei 400.000	53644 sz.,	Lei 400.000	40236 sz.
” 200.000	64127 ”	” 200.000	51089 ”
” 200.000	31228 ”	” 200.000	65412 ”

ezenkívül sorsjeggyel számos 100.000, 70.000, 30.000 és 20.000 stb., stb. lejes nyeremény.

A II-ik orsjáték I-ső osztályára szóló sorsjegyek már kaphatók a milliomosok főelárusítójának

GHEORGHE STANOIU-nak
cluji fiókjánál Piața Unirii No. 7
Telefon: 442

talnak hozzánk fordulni és megírni, hogy milyen nyomtatványokra van szüksége, mi ezt nyilvános árverésen az alakóságok teljes megtartásával meg fogjuk rendelni és miután mi átvettük a nyomtatványokat, át fogjuk adni ingyen a népesedési hivatalnak, természetesen gondunk lesz arra is, hogy ellenőrizzük azokat a bevételeket, amelyek ezeknek a nyomtatványoknak felhasználásából, illetve eladásából származnak. Csodálom, hogy a bejelentő hivatal egyáltalán nem fordul hozzánk és nem kér tőlünk semmi-

lyen nyomtatványt, holott ezt mi megtennők. A népesedési hivatalról egyébként meg van a magam véleménye, amit mint újságírónak nem akarok nyilvánítani, elég azonban azt mondanom, hogy a befolyó jövedelemmel senkinek sem akarnak elszámolni. Ez ügyben már felterjesztést is csináltam a Curte de Conturi-hoz (legfőbb számvevőszék), tehát a város vezetését igazán semmi mulasztás nem terheli.

A fenti nyilatkozathoz nincs mit hozzá tenni, ez beszél önmaga helyett.

Még a világító reklámok is repülőbélyeg kötelezettség alá esnek

(CLUJ.) Két cikkben is foglalkoztunk azzal a kérdéssel, hogy a legújabb rendelet értelmében a vállalatoknál és üzleteknél kifüggesztett mindennemű reklámot és hirdetményt repülőbélyeggel kell ellátni. Idevonatkozó tudósításainkhoz kiegészítőleg közöljük, hogy a világító-reklámok, a színházi, mozi, vagy más természetű vetítő-reklámok után ezt a repülőbélyeg leróvási kötelezettséget havonként kell teljesíteni a vetítési hely, illetve az azon helyet elfoglaló összes reklámok méreteinek feltüntetésével. Hasonlóképpen

kell eljárni a látványossági helyiségek kartináira alkalmazott reklám-hirdetményeknél is.

Mentesek ellenben a repülőbélyeg illeték alól a tudományos és nyilvános előadások reklámjai, ha azok belépődíjmentesek, a lapok és folyóiratok tartalmát magukba foglaló reklámok, továbbá a választási kiáltványok és plakátok, legyenek bármilyen méretűek is.

A repülőbélyegeknél a cégtáblákon és más üzleti természetű hirdetményeken való ellenőrzése június 15-ike után már kezdetét is veszi.

APRÓHIRDETÉSEK

Hivatalos óra reggel 8 órától este 7 óráig.

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelítség, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznap megjelenésére d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapiba szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni. VIDEKIEKNEK csak válaszbélyeges kérdezősködéssel válaszolunk.

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTOBBET FIZETEK ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ, REGELE FERDINAND 114. TAKARÉKOSÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGÁLOK. (f 550)

HOLGYEK FIGYELMÉBE! Legújabb mód szerint és leggarantáltabb villany-nélküli tartós ondolás a világhírű Hősugár géppel eddig még nem létezett sikerrel csak Mussa-cégnél készül Piata Unirii 23. (f 656)

Angyal, Ármegjelölés, Árvácskák, Betegkísérő, Biztos fedezet, Bucuresti, Bizalmi, Club, Chère amie, Diplomácia, Donat, Dolgos, Dinamó, Egzisztencia, Elsőrendű szántó, Egy aszszony, aki mer, Egyszerű, Egyiptom, Fehér orgona, Fekete és barna, Familienanschluss, Fő a bizalom, Fekete, Független 26, Gyermekkosci, Gözkan, Garántált uri megélhetés, Harmonikus barátság, Hedvig, Hamupipőke, 33, Szívesség, Harmonia, Iparos, Jól jövedelmező, Jövő, Jó kamat, Junius 15, Jégszekerény, Ignotus, Jó munkakerő, Korrekt, megbízható, Kézpénz, Komoly szándék, Komoly házasság, 203, Kettős szívesség, Komoly II., Kézpénz II., Munkanélküli, Mellékfoglalkozás, Meg egyezés, Megértés, Z. Z., Nem kaland, 5-5000, Pianino, Pénztárnok, Piros szív, Reménység, S. G., Sürgős II., Szakácsnő, Szép élet, Termény elhelyezés, Tisztviselőnő, Ügyvéd, Urinő, Vidékre, Vidéki, Vizsgázott, Wertheim jelígre levelek vannak a kiadóban.

BECSÜLETES. Szerdán 5 órakor ugyanyott. Imre. (250)

„LOS” jelígre levél van „Seelenharmonizáló”, kérem átvenni. (261)

ADÁS--VÉTEL

JÓL JAR, ha vásárlás előtt megtekintí Casa Orologier legújabb kirakati árait. Mihai Viteazul-tér 11. (f 586)

MEGVÉTELRE keresek jókarban lévő szép 2 kerekű piros gyerek biciklit. Címeket a kiadóba „gyerekbicikli” jelígre kérek. (9977)

KONYHABUTOROK legmodernebb kivitelben, nagyon olcsón kaphatók Gh. Baritiu 10. alatt. (213)

MODERN díó telehálók, kombinált szekrények, fotelek eladó. Műasztalos, Str. David 3. (186)

KERESEK regálistokat kis szekrényekkel. Cim a kiadóban. (9936)

SÜRGŐSEN eladó jövedelmező családi ház forgalmas helyen, mely a több lakrészt és két üzlethelyiségből. Ára 500.000 lej. Átvehető konverziós adósság 120.000 lej. Cim a kiadóban. (112)

WERTHEIM Cassa 2-es eladó, leveleket „Wertheim” jelígre a kiadóba. (174)

ZALOGCÉDULÁKAT bármily magas árban veszünk. Ékszer, antik tárgyakat olcsón árulunk és bármilyen eladó tárgyakat bizományba elfogadunk. „Intim”-comisio, Vlahuta 2. (206)

KÉVEKÖTŐ-ARATÓGÉP üzemképes állapotban olcsón ELADÓ. Érdeklődni Cluj, Dorobantilor 45., vagy Iurda, Printul Carol 30. (9991)

220.000 LEJ 4 hold belsőség, 3 hold erdő, 7 szobából álló modern épülettel sürgősen eladó. Értekezni 1-4 között: Str. Baritiu 20. (246)

ÚJ ház családi okok miatt eladó. All 2 szoba, konyha, speiz, pince, nyitott veranda, kert 1000 négyzetméter. Ára 180.000. Érdeklődni Str. Radulescu 25. (239)

EGY ÜZLET ELADÓ 150.000 LEJÉRT RÉSZLETEIRE IS. CIM A KIADÓBAN. (241)

ELADÓ jókarban lévő főzőkemence. Str. Tunarilor 20-c. (f 729)

MAJDNEM új ablakok és ajtók olcsón eladók a most lebontott épületből. Str. P. Maior és Cal. Motilor sarok. (f 731)

Apró- vagy keretes-hirdetést

lapunk számára **FELADHAT** a P. UNIRII mellett

NOVA-kölcsönkönyvtár

üzletében is Str. Memorandului 16.

ELADÓ belvárosi villa-ház 140.000 lej konverziós adósság rajta, minden elfogadható árért megvehető. Cim a kiadóban. (244)

ELADÓ villa 400.000 lejért Borsecen, 9 szobával és mellékhelyiséggel, 2600 négyzetméter terület, szobák egy-egy részre butorozva. Értekezni 1-4 közt. Eliás, Str. Baritiu 20. (245)

ELADÓ 4 hónapos memes spicc kutyája. Str. Florilor 9. (249)

EBÉDLŐ asztal 6 székkal teljesen jókarban olcsón eladó. Reg. 83. Inf. No. 12. (116)

Heti **50** lej részletfizetésre

Minden keresetképes egyén vehet férfi és női cipőket, férfi és női szandál-cipőket, szandálokat és minden e szakmába vágó luxus-árut. ARCO cipőkereskedelmi vállalat, Cluj Str. Dubálarilor 13.

KERESÜNK megvételre 2 kisebb esztergapadot, 2 furógépet és műhelyberendezést. Cim Mera garage Cluj, Str. Jasilor No. 8. (118)

EGY nagyon jó karban lévő csukott Renault kocsi minden elfogadható árért eladó. Értekezni Str. Gojdu 4. Földszint. (185)

SPLENDIDNEL Viteazul 4. udvarban harisnyák, bluzok, kombinék, ingek, zoknik gyári árban. (f 647)

VIZÁGYAT veszek, vagy bérbe keresek. Farkas T. Vladimirescu 3. (242)

KÖZÉPNAGYSÁGU használt utazóbőröndöt vennék „Adria”, P. Mihai Viteazul 12. (255)

ELADÓ új Singer varrógép, nagy konzul tükrök, összecukó vaságy, pléhágy rézdiszszel Bének Számi portréja, 16 darab kötet Vasárnapi Ujság. Motilor 65. (256)

VADÁSZFEGYVERT veszek Str. Horea 43-a, Kocsis. (258)

MOTORBICIKLI „Gillet” sport 500 cm.³ 18 lóerős, teljesen jókarban eladó. Megtekinthető 8-2-ig Cosbuc 2. (Vizmű), Farkasnál. (f 732)

ELADÓ butorok, rökamé, íróasztal stb. Iuliu Maniu 24. Portásnál. (W. 4)

GÉPELADÁS Regele Carol 118. Fa-, vasmegmunkáló, Rekord vetőgépek, 8 lóerős nagy Garret cséplőlokomobil, víz-, olaj-tartályok, komplett műmalmom. (f 735)

MOTORBICIKLI OLDALKOCSIJA eladó. Str. Miron Costin 9. (266)

CITROM betétes háló díofa, tele háló, szekrények, ágyak, kredencek, cousul tükrök, asztalok, íróasztalok olcsón eladók. Decebal 3. (268)

JÓKARBAN lévő fűszer berendezés pultokkal olcsón eladó. Ugyanott gyalupad eladó. Értekezni Decebal 3. (267)

GYÖNYÖRÜ fekete zakó-öltöny, vadonatúj csikos nadrággal eladó. Str. Ilie Măcelar 29. (269)

GYERMEKKOCSI jókarban eladó. Str. Dr. Senchea 5. (271)

ELADÓ komplett fűszer berendezés. Érdeklődni „Coloniale” cégnél, Piata Mihai Viteazul 35. (275)

ELADÓ vadonatúj rádió. Str. Decebal 8. Ilea. (f 737)

FŐÜCCAN bevezetett cukorka- és gyümölcs-üzlet betegség miatt eladó. Érdeklődéseket „kézpénz” jelígre kérek. (P. 719)

MOTORKERÉKPÁR „Zundapp” eladó. Strada Motilor 25., ajtó 3. (P. 722)

KIADÓ LAKÁS

EGÉSZSÉGES 2 szoba, konyha, előszoba szuterinben. Str. Vladimirescu 17. szám (Zsidókórház mellett) kiadó. (9770)

NAGY műhely helyiség június 15-ére kiadó. Str. Londra 21-a. (P. 695)

KÜLÖNBEJÁRATU diszkrét kapualatti butorozott szoba elsejére kiadó. Francisc David 10. (P. 711)

KIADÓ földszinten szoba, konyha, éléskamara. Szuterinben szoba, konyha, éléskamara. Str. Fericei 14. (P. 701)

KIADÓ szoba, konyha, speiz. Iris-telep. Sobarilor 2. (252)

OLCSÓ szoba, konyha kiadó azonnalra. Gen. Poetas 20. (254)

NAPÓS fekvésű, elegánsan butorozott garzon lakás előszobával, fürdőszobával kiadó. Cosbuc 3. (257)

KÜLÖNTELEK szoba, konyha kiadó Str. Pata 95. Értekezni 97. szám alatt. (259)

CLUBNAK, egyesületnek alkalmas termek mellékhelyiségekkel kiadók. Jégszekerény, mélegek, Nations-cassa eladók. „Corvin”-bodega, Str. Regina Maria 11. (262)

EGY egészséges szoba, konyha külön telken kiadó. Muncitorilor 94. (263)

GYÁR BÉRBEADÓ és nagy udvaron LOISTÁLLÓ, nagy AUTOSZINEK, OT SZOBAS LAKÁS kiadó a Reg. Carol 118. szám alatt. Ért. ügyvédi iroda, Regalá 3. (f 736)

ÜDVARI ÜZLETHELYISÉG LEGFORGALMASABB helyen rendkívüli olcsón eladó. Cim a kiadóban. (270)

DESZKA és építési anyag-raktárnak kiadó nagy helyiség. Cipariu 3. Restaurant Bartha. (280)

PINCZE kiadó, száraz, szellős, borpincének is jó. Strada Corches 8. Központban. (276)

KIADÓ földszinti szoba, konyha, éléskamra. Ugyanolyan szuterinben. Str. Fericei 14. (P. 721)

LAKÁST KERES

EGYSZOBÁS komfortos lakást keresek P. Unirii, M. Viteazul közelében. „Házaspár” jelígre kiadóba. (W.5)

SZENTPÉTERI templom környékén két szoba konyhás lakást mellékhelyiségekkel, lehetőleg kertes udvarral keresek. Címeket „Augusztus” jelígre. (253)

KERES fiatal házaspár augusztus 1-re 1 szoba konyhás lakást lehetőleg belváros közelében. Pontos fizető. „600-700 lej” jelígre. (P. 720)

ÁLLÁST KERES

ZSAK, szőnyegvarrást házaknál olcsón vállalom. Str. Berthelot 10. (238)

HÁZVEZETŐNŐI alkalmazást keres állás nélküli tanítónő, ki a háztartás minden ágában jártas. Címeket „Elmennék vidékre is” jelígre. (243)

15 ÉVES izr. ügyes leányka kis gyermek mellé ajánlkozik. Cal. Traian 15. Jakab Szeréna. (264)

INTELLIGENS uri háznál házmesteri állást keresek. Chissné, Regina Maria 15. (278)

ÁLLÁST KAPHAT

HOLGYFODRÁSZ nő, vagy férfi, azonnalra felvétetik. Oăsanu 59. (272)

PERFEKT szobalány felvétetik. Fischer, Regele Ferdinand 6. (f 727)

MAGANOS nőnek takarításért lakást adok. Vass mérnök, Reg. Ferdinand 115., emelet. (220)

KIFUTÓFIUT keres 400 lej fizetéssel könyvkötészet. P. Unirii 13., bejárat Bob felől. (f 712)

FELVÉTELIK egy ügyes picolló 14 évesig vendéglőbe. Francisc David 13. (240)

ÖNÁLLÓ varróleányt és tanulóleányokat felvesz a Gigi-szalón. Duca 2. (W. 2)

KOVÁCSSEGÉDET karosszéria munkára felveszek azonnal. Cal. Regele Carol II. 75. sz. (236)

VENDEGLŐI szakács, vagy szakácsnő, aki a fagyaltkészítéshez is ért, kerestetik. „Állandó” jelígre. (248)

JÓL főző minden esetben július elsejére felvétetik. Str. Sincal, Dr. Csillag. (251)

ELARUSÍTÓ LÁNYT rövidáru szakmában perfekt románul beszélőt, aki írógépelni tud, azonnalra felveszek. Neumann, Reg. Maria 4. (W. 3)

VASONDOLÁLO hölgy fodrász-segédet állandó munkára azonnal felveszek. Venus Szalon, Iorga 11-a. (260)

PAPLÁN és vászon szakmában nagy gyakorlattal bíró ügyes detail eladókat írásbeli fényképes ajánlat alapján felvesz a Hercules Nagyáruház Cluj, Cal. Regele Ferdinand 9. (f 733)

TANULÓ FIU és leány főlvétetik „Glória” könyvkötészet. P. Unirii No. 73. (f 734)

ÜGYES kiszolgáló lányt, aki házimunkában jártas, azonnal felvétetik. Albert vendéglő, Reg. Ferdinand No. 14. (274)

KÜLÖNFÉLÉK

PRIMA olcsó házikoszt központban kapható. Strada Corches 12. (277)

A MÉSÁROS szövetség vendéglőjének kerti helyiségében elsőrendű étel, italok, szövetségi tekepálya, elsőrendű cigányzene és parkettánc áll a vendégek rendelkezésére. Szíves támogatást kér Sziogyártó János. (f 664)

NÉLKÜLOZHETETLEN, jövedelmező élelmi cikk termeléséhez és terjesztéséhez ca. 60 ezer lej tőkével közreműködő társ kerestetik. Cim a kiadóban. (107)

SZÉP 8 hónapos gyermekemet örökbe adnám. Cim a kiadóban. (9941)

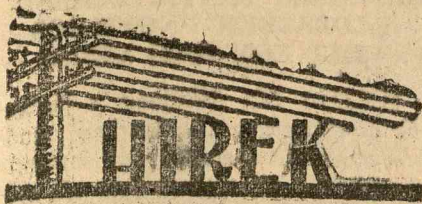
FIGYELEM! Speciális szerszám és stanzi készítő üzem gyárt minden szakmának kivágó, húzó, nyomó stanziakat, maticák, kokillák és bakelit szerszámok speciális készítése. Tömegcikk prelése és gyártása. Modern gépjárat üzem. Autogén hegesztés. „SOLID” SZERSZÁMKÉSZÍTŐ ÉS GÉPJÁRAT, Calea Regele Carol II., No. 90-92. (f 642)

ELVESZETT 4 pipe Str. Lemeni 9. sz. alól. Megtalálóját jutalomban részesül. (237)

LEGUJABB külföldi FUZÓMODELLEK a „PARIS” szalonban készülnek. Piata Unirii 9., I. em. Kirakat „Erika”-nál. (247)

15-ÉN hétfőn délután 4 órakor elveszett egy fehér kicsi Rattler kutya. Megtalálóját jutalomban részesül. Iona Ionescu 4. Ghilinel. (265)

SIESSÜNK a csoda jósnőhöz, aki minden bajban tanácsot ad szerény díjazásért. Reg. Maria 15. (279)



Felíró: szerkesztő és laptulajdonos
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó-gépén, Cluj

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61

NAPTÁR: Junius 17. Szerda.
Róm. Kath. Rainer, Laura.
Prot. Adolf, Rainer. Gör. Kath.
Em. Ism.

Jóestét!

AMI LEHETETLEN...

Kohn és Grün beszélgetnek:

— Ez a négus... — sóhajt
Kohn.

— Mi van vele? — érdeklődik
Grün.

— Negyven láda arannyal ér-
kezett meg Londonba.

— Ez csak mesterséges arany
lehet.

— Hogy-hogy mesterséges?

— Nó ez már egyáltalában nem
természetes, hogy valakinek any-
nyi aranya legyen.

AMERIKAIAK

Két amerikai ur találkozik a
hajón és beszélgetnek.

— Én egy újságvállalat mun-
katársa vagyok — mondja az
egyik — a mi vállalatunk olyan
nagy, hogy külön köszörős-osztá-
lyunk van, ahol a szerkesztők szá-
mára az ollókat köszörítik.

— Az semmi — legyint a má-
sik — én egy bank igazgatója va-
gyok és a mi bankunk olyan nagy,
hogy csak az újévi leltárból de-
rült ki, hogy az év folyamán hány
pénztárosunk szökött meg.

PAPUCS UR VÁLASZOL

Jancsika: Papa kérem, mikor
leszek olyan idős, hogy azt tehe-
tek, amit akarok?

— Nem tudom fiacskám, mert
ezt a kort még én sem értem el.

— Ügyeletes gyógyszerárak. F.
hó 14—19-éig a következő gyó-
gszertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Hintz P. Unirii, Dr.
Halász, Piata Cuza Voda, Flohr
Cal, Regele Ferdinand, Diana Str.
Jörga.

— Időjárásjelentés. A buda-
pesti meteorológiai intézet jelen-
tése: Az időjárás felmelegedése
tovább tart, néhol kisebb fűtő
zivatarok és éjszakai lehűlés.

IRODALMI TÖRVÉNYSZÉK A
MAGÁNALKALMAZOTTAK SZERVE-
ZETÉBEN. Pénteken, junius 19-én este
8 órakor a Magánalkalmazottak Szak-
szervezete irodalmi törvényszéket ren-
dez Darvas Józsefnek „Vizkeresztől—
Szilveszterig” című, bérésekről szóló
parasztregénye fölött. Az érdekes és
szenziációnak ígérkező irodalmi estély
iránt általános érdeklődés mutatkozik
városszerte.

— Szent Antal szegényeknek
megvendégelése a ferencrendiek-
nél. A Harmadrend hölgybizottsá-
ga minden évben, Szent Antal
napján szeretet-vendéglésben ré-
szesíti a szegényeket. A hagyomá-
nyos szokásokhoz hiven, az áldo-
zatkész harmadrendi hölgyek
szombat délelben 200, egykor
jobb napokat látott szegényt ven-
dégeltek meg a ferencrendiek ősi
kolostorának nagytermében. A
szegények megvendégelése körül
fáradhatatlan és lelkes munkát
végeztek özv. Vancsek Józsefné,
Horváth Jánosné, Móricz Jenőné,
Csányi Béláné, Szabó Imréné és
Gólya Lászlóné.

— Garázdálkodnak a hamisjá-
tékosok. Simon János Mera köz-
ségbeli lakos tegnap megjelent a
IV. kerületi rendőrség szolgálatos
tisztje előtt és előadta, hogy viz-
gálatot kér ismeretlen tettes ellen,
aki az ismert „hol a piros, itt a
piros” játékkal kifosztotta és ezer
lej megtakarított pénzét elszedte.
A rendőrség bevezette a nyomozást.

— Viharlámpákkal látják el a
falusi szekereket. A turisztikai
hivatal közbenjárására elhatározták,
hogy az éjszaka közlekedő
falusi szekereket a balesetek
megakadályozása céljából piros-
színű viharlámpákkal fogják el-
látni. Ezeket a csendőrsők
osztják majd ki a belügyminiszte-
rium ajándéka gyanánt.

— Adományok. Orosz Péter
névében köszönettel nyugtázzuk
Nasch Mórné Zamsánraiu 51 lej
adományát.

— Salamon Etelka növendékei-
nek vizsgahangversenye. Vasár-
nap este tartotta Salamon Etelka
a magyar zenekonzervatórium ta-
nárnője növendékeivel ezévi vizs-
gahangversenyét a teljes siker je-
gyében. A neves hegedű-pedagó-
gus legutóbbi hosszabb külföldi
tanulmányutat tett és gyermek-
tanítványainál ez évben már a leg-
újabb módszereket alkalmazta. A
haladás ez évben feltűnő is volt.
Valamennyi növendéke korához
és tanulmányi idejéhez képest fé-
nyes eredményeket produkált.
Biztos és tiszta intonálásuk, töké-
letes kéztartásuk, a darabok lelki-
ismeretes, alapos betanítása s a
gyermekek biztos fellépése külön
is kiemelendő. Valamennyi növen-
dékevel osztatlan sikert aratott,
legnagyobbat természetesen a 4
legtehetségesebb növendékeivel,
ugymint Kenderesy Lajos, Czit-
rom János, Novák Éva és Wertz-
berger Sándor-ral ért el. Ezek kö-
zül a három utóbbi a 12—13 éves
életkoruk dacára már művésziest
nyújtottak. Darabjaikat nemcsak
előadják, de át is érzik. A termet
zsufolásig megtöltő szülők és ze-
neértő előkelő közönség lelkesen
ünneplte s virágokkal árasztotta
el a kiváló tanárnőt.

TEKE-SPORT

A cluji kerület hivatalos közle- ményei:

A kerület összes csapatainak
tudomására adjuk az alábbiakat:

1. Junius 16-tól kezdve a ver-
senyiveket a kerület titkára adja
ki naponként d. u. 6—8 órák kö-
zött.

2. A kerület hivatalos óráit na-
ponként (vasárnapok és ünne-
pnapok kivételével) délután 6—8
órák között tartja.

3. Felkérjük az összes csapato-
kat, hogy évi 120 lejes tagsági
dijaikat 8 napon belül fizessék be
a kerület pénztárába.

4. A kerületi bizottság rendes
heti üléseit pénteken este 8 óra-
kor tartja a szövetség helyiségé-
ben (Str. Memorandului 8.), mely-
re az összes tagok pontos megje-
lenését kérjük.

5. Felkérjük a csapatok elnö-
keit, hogy sürgősen küldjék be a
kerülethez a 14. sz. körlevélben
kért adatokat, mert azokat az
OETR sürgeti.

6. A kerület közleményeit ezen-
tul mindig hivatalos formában, az
elnök és főtktár aláírásával kö-
zöljük, egyéb közleményekért a
kerület nem felel. Cluj, 1936. ju-
nius 15-ikén, dr. I. Gabriel Russu
sk. elnök, V. Fodor sk. főtktár.

A Simon-pálya három bajnoki
díját vasárnap a szövetség ale-
nöke ünnepélyes keretek között
osztotta ki. A három pályabajnok
Balogh, Oprea, Püskök egy csapa-
tot alakítva 77 pontos kiváló tel-
jesítményt ért el az ünnepség ke-
retében (3x3 menet).

Dicsoanmartinban a targumu-
resi kerület alelnöke: Szikszay
András avatta fel Miklóssy And-
rás kitűnő új kettős pályáját 400
főnyi közönség jelenlétében. Az
ünnepségen résztvevő csapatok
eredményei a következők: Törek-
vés Targumures—Nitrogen 272—
242 (4 menet), Törekvés—Tárno-
va 255—237, UAC Cluj—Nitro-
gen 174—167 (3 menet), Nitrogen
—KAC I. G. Duca 194—176. Tö-
rekvés—Patria 231—229 (4 me-
net).

Cluji eredmények. Transilvania
—Meteor 141—140 (11 ját.), Zai-
nor—Favorit 239—237 (13 ját.
4 menet), Remény—Székelység
reváns 145—123 (12 ját.).

Program. Remény—Hargita ba-
rátságos junius 20-án a Nagy F.
pályán.

— Virágtolvajok garázdálkod-
nak a házsongárdi temetőben.
„Aki a virágokat szereti, rossz
ember nem lehet” — tartja a köz-
mondás. A temetőben garázdálko-
dó virágtolvajokra még jóakarattal
sem lehet azt mondani, hogy
jó emberek. Azt azonban igen,
hogy aljasok, hitványak, kegye-
letsértők. A közönség köréből
úgyinté nap-nap után kapunk pana-
szokat, hogy ismeretlen egyének
lelopják a virágokat a sírokról.
Évről-évre megismétlődnek ezek
a panaszok, anélkül, hogy azokat
a temetőgondnokság orvosolta
volna. Ideje volna, hogy a város
vezetősége erélyes rendszabályok-
kal óvja meg a temetőt a titok-
zatos éjjeli látogatóktól, akik
nyilván üzletesítik a sírokon virító
kegyeletvirágokat.

◀ SZINKÖR MOZGÓ ▶

MA ÉS HOLNAP

Silvia Sidney

legnagyobb filmje a

Rézború

Leány

Magyar felirattal! Helyárak 12, 19

— Az állami osztálysorsjáték
huzása. A junius 15-én kihuzott
10-ik osztálysorsjáték negyedik
huzásánál nyertek, a törzsors-
jegynél 6,000,000 lejt a 18409, 2
millió lejt a 59770, 1—1 millió lejt
16475, 53379, 400 ezer lejt 27864,
40236, 53644, 11336, 200 ezer lejt
9493, 13224, 31228, 39056, 51039,
64127, 64983, 65412, 100 ezer lejt
1515, 6909, 9256, 9404, 15068,
16281, 16924, 17707, 23137, 23496,
32273, 35562, 36878, 37142, 37736,
38838, 39075, 39515, 39811, 39848,
40166, 40332, 41409, 43882, 47778,
47864, 48303, 48424, 49254, 50360,
50919, 59950, 59030, 61797, 66204,
66404, 66782, 27289, 32273, 48424,
57950 számú sorsjegyek. 7000 lejt
nyertek a következő számmal vég-
ződő sorsjegyek: 016, 032, 035,
057, 110, 166, 174, 205, 244, 283,
290, 331, 342, 433, 515, 545, 572,
601, 618, 627, 638, 706, 707, 769,
778, 805, 852, 866, 885, 984. —
3555 lejt az alábbi végződésűek:
2, 7. — A melléksorsjátékon egy
millió lejt a 161949, 204027,
219118, 249690. 100 ezer lejt a
159983, 227251, 249510, 131933. —
888 lejt pedig az alábbi végződésű
sorsjegyek: 003, 015, 253, 267, 371,
524, 647, 669, 831 és 908.

— Szerencsétlenséget okozott a
soffór hirtelen rosszulléte. Buda-
pesten tegnap reggel a Margit-
sziget egyik taxiállomására igye-
kezett Papp János soffór. Utköz-
ben rosszullét fogta el és gépe fel-
futott a gyalogjáróra, ahol fel-
borult. A kocsivezető a gép alá
került és életveszélyes sérülések-
kel szállították a Rókus-kórházba.

— Mit kell tudni a tanulók fel-
szabadításáról? Az Ipartestület
megszüntetése, illetve az ipari
ügyeknek a munkakamara hatás-
körébe való beosztása óta számo-
san az érdekeltek közül nem tud-
ták, hogy mi történik most a fel-
szabadulás előtt álló tanoncokkal.
Mint illetékes helyről kijejtik,
a felszabadításnak nincs ma sem
akadálya. A felszabadítandó ta-
nonccal rendelkező mesternek a
munkakamara iparügyi szakosz-
tályától kért nyomtatványt kell
kitöltenie és azt ugyanott látta-
moztatni. E bizonyítvány birtoká-
ban a felszabaduló inas egy évig
segédként dolgozhatik s azután az
ipartörvény előtt előírt segédi
vizgára köteles jelentkezni a
Munkakamaránál. Csak azután
kapja meg a végleges segédigazol-
ványt és munkakönyvet.

Már tízre eme kedelt az újpesti kompszerencsétlenség áldozatainak száma, de még tizenegy utas hollétét nem tudják

(BUDAPEST.) Arról a borzalmas kompszerencsétlenségről, amelyről lapunk más helyén röviden megemlékeztünk, az alábbi újabb részletes tudósítást kaptuk:

A BORZALMAS SZERENCSEÉTLENSÉG

A végzetes szerencsétlenség az újpesti Duna-ágban történt. Az áldozatok számát pontosan még nem tudni, de legalább huszonöt halottal kell számolni. A szerencsétlenség előzményei a következők:

A budapesti villamos-társaság az úgynevezett Beszkárt alkalmazottai egy mulatságon vettek részt az újpesti Szunyog-szigeten lévő vendéglőben. A résztvevők motoros kompokkal mentek a szigetre és éjjel után 2 órakor úgy is akartak visszatérni. A két komp közül az egyik már partra is ért visszatérőben, amikor a másik komp mintegy 60—70 utassal elindult. A mulatság után a résztvevők vig hangulatban, énekelve foglaltak helyet a kompon, amely körülbelül 50 ember befogadására volt alkalmas, de sokkal többen voltak rajta. Körülbelül fele úton lehettek, amikor a víz kezdett beszivárogni a túlterhelt kompbba, mire a nők, bár figyelmeztették őket a veszedelemre, mind a komp elejére tódultak. A jármű egyensúlyát veszítve, inogni kezdett, mire hatalmas riadalom tört ki. Többen a vízbe ugrottak, menekülni igyekezve s ekkor a komp felborult. A vízbe esettek és ugrottak nagy része nem is igen tudott uszni s ezenfelül az ijedelem, a víz hidegsége és az elfogyasztott italok hatása alatt is nem voltak képesek megfelelő erőfeszítésre, úgy, hogy jó részt elmerültek. Néhány férfi lélekjelenlétét nem veszítve el, menteni igyekezett s a sikoltozásokra pár perc múlva megjelent egy közeli mentőhajó, amely reflektorral világítva az éjszakai sötétben, 25 utast élve, tízet holtan emelt ki a vízből, míg tizenegy utas eltűnt. Többen uszással menekültek a partra. A megmentettek közül négyet súlyos állapotban szállítottak kórházba. A mentési munkálatokat egész éjszaka folytatták, továbbá ma délelőtt is, de még mindig csak tíz holttestet tudtak kihalászni. Az eltűntek pontos számát nem tudják addig megállapítani, amíg rendre a mulatság mind a 274 résztvevőjének tartózkodási helyét nem sikerült tisztázni.

ELLENTMONDÓ VALLOMÁSOK

Egyébként is ellentmondó valloásokkal kell számolni a hatóságoknak. Szemtanuk szerint ugyanis mintegy 70-en lehettek a kompon, míg a komptulajdonos, vendéglős és a motor kezelő szerint legfeljebb negyvenen.

Újabb jelentés szerint talán egyetlen utas sem tudott volna megmenekülni, ha a közelben lévő Szeged tengerjáró gőzös matrózai a sikoltozásra fel nem riadnak almukból és neki nem látnak a mentésnek és ha valaki fel nem gyújtja nagy lélekjelenléttel a hajó reflektorát, amelynek erős fénye mellett sokkal jobban ment a mentés. Borzalmas volt azonban nézni a szemtanuk szerint a vízbe esettek és fuldoklók vergődését. A közelben lévő 1—2 kisebb derelye pillanatok alatt megtelt a kimentett emberekkel. Egy kihuzott férfi karjai között szorongatta eszméletlen állapotban maga után vonszolt feleségét. A mentést megnehezítette az is, hogy itt a Duna nyolcméter mély és erősen iszapos s most a búvárok csákyákkal kutatják át a vízmedret.

HLINKA ÖCCSE AZ ELTÜNTETEK KÖZÖTT

Az eltűntek között szerepel Hlinka József, Hlinka páternek, a tótok vezérének öccse, aki a Beszkárt egyik alkalmazottja. Borzalmas az Árvay-házaspár tragédiája is, ahol az uszással menekülni igyekvő férfinak felesége a nadragjába kapaszkodott és emiatt mindketten elmerültek. Később a víz elsodorta őket egymástól és a férj félig eszméletlenül került ki a partra, míg felesége a Dunába veszett.

A borzalmas szerencsétlenség áldozatainak felkutatása még most is teljes erővel folyik.

BETEGSÉG MIATTI ELKESE-REDESEBEN ÖNGYILKOS LETT EGY IDŐS URINÓ

(CLUJ.) Ma déltájban a járőrök értesítették a II. kerületi rendőrséget, hogy az Ady-harinyavgyár közelében a Kisszamos-víze női hullát dobott a partra. Barbos II. kerületi kapitány és a hatósági orvos a helyszínre kiszállva megállapították, hogy öngyilkosságról van szó és az áldozat özv. Kleimann Sámuelné 61 éves asszonnyal azonos, aki a Chevre Chalisa intézet jelentése szerint súlyos beteg volt s valószínűleg emiatt is dobta el magát az életet. Holttestét beszállították a bonctani intézetbe. A további vizsgálatot a II. kerület folytatja.

HIVATALOS RÉSZ

A kerületi uszósövetség tagjainak tudomására hozza, hogy ma kedden este 9 órai kezdettel a Románia-klub helyiségében (Piata Unirii 13.) rendkívül ülést tart, amelyre kéri a tagok pontos megjelenését. Gr. Seliceanu elnök sk., Nagy Zoltán titkár sk.

— FELMENTETTÉK A FELSÉGSÉRTÉSSEL VÁDOLT VASUTAST. Bartha Joan teiusi vasutast felségsértéssel vádolták, de a törvényszék IV. szekciója ma dr. Pop Maxim ügyész felmentést javasoló beszéde után, amely szerint Bartha kijelentésének nem volt felségsértési célzata, felmentő ítéletet hozott.

— A BOCSKAY-RUHA VISELETE NEM ÜTKÖZIK A TÖRVÉNYEKBE. Nemes István fiatalember állott ma jogtalan egyenruha viselés vádjával a hadbíróság előtt, mert úgynevezett zsinórós Bocskayruhát hordott. Maniu ügyész felmentést javasolt, mert szerinte ez a viselet nem ütközik a törvényekbe. A bíróság felmentő ítéletet is hozott.

— GYILKOS HÁZASPÁR A TABLA ELŐTT. Lazaric Nicolae és felesége 1935 május 21-én a nasaudmegyei Rebrisoara községben valami viszálykodásból kifolyólag megfojtották szomszédjukat Dumitru Jont. A törvényszék 10—10 évi fegyházra ítélte őket. A tábla felebbviteli tanácsa ma kezdte meg az ügy felebezési tárgyalását. Lapzártakor a tárgyalás folyik.

— ÉRTÉKTÖZSDE-JELENTÉS. A Sebestyén-Wechsler hivatalos tőzsdeügynökség (Reg. Ferdinand 14) jelenti, a következő értékpapírákat: Beruházási körvény 490—515, nagy címletek 535—555, háromszázalékos konszolidációs kötvény, nagy címletek 240, kis címletek 260—280, földkiszájtási papír 380—395, kis címletek 450, adóiban 290—310, százaz címletek 56—60.

— MANIU VÁROSUNKBAN. Maniu Gyula volt miniszterelnök Bucuresből jövet városunkban megállott és dr. Boila Romulus egyetemi tanár vendégeként estig itt maradt, tárgyalást folytatva politikai elvárataival.

— ESKÜTÉTEL A BÍRÓSÁGOKNÁL. Ma délelőtt fél 12 órakor Andrei törvényszéki elnök és Munteanu szekció elnök, mint ujjon esküdt. Az ügyvédek részéről dr. Meran kinevezett táblabírók legették az tes helyettes kamarai dékan üdvözölte őket, fél 1 órakor Decusoara az új törvényszéki elnök is letette az esküt.

CENZURA!



ROYAL-MOZGÓ

Holnap, szerdától: SZENTIVÁNEJI ÁLOM. Ma utoljára:
I. Az élet útja, A világsikerű szovjett-film. II. Az ifjuság diadala.

Mihalache kétórás megbeszélést folytatott Titulescuval

(BUCURESTI.) Mihalache kétórás megbeszélést folytatott tegnap Titulescuval, akivel megvitatta az összes napirenden lévő kérdéseket. Mihalache, — írja a Curentul, — eszmecserét akart a külügyminiszterrel, mielőtt Titulescu külföldre utaznék, mivel neki is szándékában áll külföldi tanulmányutra menni.

Mihalache valószínűleg Bulgáriába és hivatalos meghívás alapján Csehszlovákiába látogatna el. Mihalache külföldi útjának Lupu, Raducanu és Madgearu hasonló utazásai után nagy politikai jelentőséget tulajdonítanak.

Felülvizsgálják az ősszesbucuresti emelvényeket

(BUCURESTI.) A cotroceni tömegszerencsétlenség következményeképpen a főváros bizottságot küldött ki a sportpályák emelvényeinek felülvizsgálására. Ugyanakkor a fővárosi építkezéseket átvevő felülvizsgáló bizottság tagjait mérnökökkel és szakértő építészekkel cserélik ki.

A vizsgálat során megállapították, hogy Cozianu mérnök, aki a beszakadt emelvény technikai számításait eszközölte, tulajdonképpen gépészmérnök. Kiderült az is, hogy Drutu vállalkozó az emelvény felállításából kifolyólag hetven százalékos nyereségre tett szert.

Három veszedelmes betörőt fogtak az éjszaka

(CLUJ.) Az éjszaka a bűnügyi osztály emberei elfogtak egy Kis Sándor nevű veszedelmes betörőt a Nadasel-uca környékén lévő egyik korcsmában. Kis annak a betörőbandának kötelékébe tartozott, amely főleg a vasuti kocsikat és szállítmányokat fosztogatta. Kihallgatása során emellett még több más betörést is bevallott. Kihallgatását még folytatják és bűnlajstromának össze-

állítását után átadják az ügyészségnek.

Ugyancsak az éjszaka a Lita de susi csendőrség köröző levele alapján elfogtak városunkban két testvért, László István és László Imre testvéreket, rovtomultu betörőket, akik Turda megyében számos betörést és lopoást követtek el. Kihallgatásuk után átadják az illetékes csendőrségnek további eljárás céljából.



Haskötők

gyógyfűzők, strand és gummifűző különlegességek legolcsóbb beszerzése.

VENUS

fűzőüzlet Calea Regele Ferdinand 19.